

# フィリピン渡航書類記入例

※機内でペンの配布・貸出はありませんので、1本ご持参いただくと便利です。

## 【 入国カード・記入例 】

The image shows a sample of a Philippine Bureau of Immigration Arrival Card. The card is titled "ARRIVAL CARD" and includes the following fields:


- 1. パスポート番号 (Passport Number)
- 2. 名前(姓) (Last Name)
- 3. 名前(名) (First Name)
- 4. 名前(ミドルネーム) ※省略可 (Middle Name)
- 5. 生年月日 (Date of Birth)
- 6. 国籍 (Nationality)
- 7. 性別 (Gender)
- 8. 日本国内住所 (Address in the Philippines)
- 9. フィリピン滞在先 ※ホテル名 (Contact Number and/or Email Address)
- 10. 連絡先電話番号・メールアドレス (Occupation)
- 11. 職業 (Personal ID Number)
- 12. 個人ID番号 ※省略可 (Flight/Voage Number)
- 13. 到着便名 (Port of Exit)
- 14. 出発空港 (ACR I-Card Number)
- 15. ACR I-カード番号 ※省略可 (Primary Purpose of Travel)
- 16. 目的 (Signature)
- 17. サイン (Date of Arrival)
- 18. 到着日

At the bottom of the card, there is a QR code and contact information for the Bureau of Immigration.

## 【入国カード 記入項目】※全て英文で記入

- 1: パスポート番号
- 2: 名前(姓)
- 3: 名前(名)
- 4: 名前(ミドルネーム) ※省略可
- 5: 生年月日 (例: 1980年4月1日 → 01-04-1980)
- 6: 国籍 (例:japanese)
- 7: 性別(男性:MALE・女性:FEMALE)
- 8: 日本国内住所 (郵便番号も記入)
- 9: フィリピン滞在先 (宿泊先ホテル名)
- 10: 連絡先電話番号・メールアドレス
- 11: 職業 (例:office worker,housewife,student 等)
- 12: 個人ID番号 ※省略可
- 13: 到着便名 (例:PR435)
- 14: 出発空港 (例:NARITA)
- 15: ACR-Iカード番号 ※省略可
- 16: 渡航目的
- 17: サイン
- 18: 到着日 (例:2019年4月1日 → 01-04-2019)

## 【 税関申告書・記入例 】

 Republic of the Philippines Department of Finance BUREAU OF CUSTOMS			
CUSTOMS DECLARATION			
All arriving passengers must provide the following information. If traveling with a family or only one (1) declaration is required to be made by the head or any responsible member thereof. Please fill-up completely and legibly.			
SURNAME / FAMILY NAME (1)		FIRST NAME	MIDDLE NAME
SEX <input type="checkbox"/> MALE (2) <input type="checkbox"/> FEMALE	BIRTHDAY (MM/DD/YY) (3)		
CITIZENSHIP (4)	OCCUPATION / PROFESSION (5)		
PASSPORT NO. (6)	DATE AND PLACE OF ISSUE (7)		
ADDRESS (Philippines) (8)		ADDRESS (Abroad) (9)	
FLIGHT NO. (10)	AIRPORT OF ORIGIN (11)	DATE OF ARRIVAL (12)	
PURPOSE / NATURE OF TRAVEL TO THE PHILIPPINES (13)			
1. <input type="checkbox"/> Balikbayan 2. <input type="checkbox"/> Returning Resident 3. <input type="checkbox"/> Overseas Filipino Worker 4. <input type="checkbox"/> Business 5. <input type="checkbox"/> Tourism 6. <input type="checkbox"/> Others (Specify)			
NO. OF ACCOMPANYING MEMBERS OF THE FAMILY (14)			
NO. OF BAGGAGE: Checked-in _____ Pcs. (15) Handcarried _____ Pcs.			
GENERAL DECLARATION: (Please read important information at the back)			
1. Are you bringing in live animals, plants, fishes and/or their products and by-products? (If yes, please see a Customs Officer before proceeding to the Quarantine Office). <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No (16-1)			
2. Are you carrying legal tender Philippine notes and coins or checks, money order and other bills of exchange drawn in pesos against banks operating in the Philippines in excess of PHP10,000.00? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No (16-2)			
If yes, do you have the required Bangko Sentral ng Pilipinas authority to carry the same? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No			
3. Are you carrying foreign currency or other foreign exchange-denominated bearer negotiable monetary instruments (including travellers checks in excess of US\$10,000.00 or its equivalent)? (If yes ask for and accomplish Foreign Currency Declaration Form at the Customs Desk at Arrival and Departure areas). <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No (16-3)			
4. Are you bringing in prohibited items (firearms,ammunitions and part thereof, drugs, controlled chemicals) or regulated items (VCDs, DVDs, communication devices, transceivers)? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No (16-4)			
5. Are you bringing in <input type="checkbox"/> jewelry, <input type="checkbox"/> electronic goods, and <input type="checkbox"/> commercial merchandise and/or samples purchased or acquired abroad? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No (16-5)			
ALL PERSONS AND BAGGAGE ARE SUBJECT TO SEARCH AT ANY TIME. (Section 2210 and 2212 Tariff & Customs Code of the Philippines as amended)			
(HEREBY CERTIFY UNDER PENALTY OF LAW THAT THIS DECLARATION IS TRUE AND CORRECT)		DATE OF LAST DEPARTURE FROM THE PHILIPPINES	
(17)		(18)	
SIGNATURE OF PASSENGER			
<b>FOR CUSTOMS USE ONLY</b>			
PRINTED NAME & SIGNATURE OF CUSTOMS OFFICER	CODE NO.	LAND NO.	DATE

BC Form No. 117 (Rev. 28 Aug. 05)

### 【税関申告書 記入項目】※全て英文で記入

- 1: 名前(姓・名・ミドルネーム※省略可 の順) 2: 性別(男性:MALE・女性:FEMALE)
- 3: 生年月日 (例:1980年4月1日 → 01-04-1980) 4: 国籍 (例:japanese)
- 5: 職業 (例:office worker,housewife,student 等) 6: パスポート番号
- 7: パスポート発行日(月-日-西暦)、発行地 8: フィリピン滞在先 (宿泊先ホテル名)
- 9: 日本国内住所 10: 到着便名 (例:PR435) 11: 出発空港 (例:NARITA)
- 12: 到着日 (例:2019年4月1日 → 01-04-2019) 13: 訪問目的 (観光の場合は 5.Tourism を選択)
- 14: 同伴する家族の人数 15: 荷物個数 (受託手荷物\_\_個・機内持込荷物\_\_個)
- 16: 所持品の申告 ※該当しない場合は[NO]を選択
  1. 生きた動物、植物、魚、それらの加工品を所持していますか？ (Yes の場合は、検疫に進む前に税関係員に申出が必要)
  2. 10,000 ペソ以上のフィリピン紙幣・硬貨、小切手、郵便為替その他 フィリピン銀行が発行したペソに替えられる金券を所持していますか？ 所持している場合は、フィリピン中央銀行の許可を得ていますか？
  3. 10,000USドルまたは相当額を超える外貨(トラベラーズチェックも含む)を所持していますか？ (Yes の場合は、到着ロビーの税関で申告用紙に記入)
  4. 輸入禁止商品(鉄砲、もしくはその部品、弾薬、ドラッグ、規制薬品) または輸入制限品(VCD、DVD、通信機器、トランシーバー)を所持していますか？
  5. 販売目的の宝石、電子製品、広告宣伝用商品、商品の見本を所持していますか？
- 17: サイン(パスポートと同一の署名)
- 18: フィリピン出国日 (例:2019年4月5日 → 05-04-2019)